HP Photosmart 8000 series

Setup-Poster / Guida di installazione Guide d'installation / Installatiegids

Q6351-90170



Nur Windows: Wenn Sie den Drucker und Computer über ein USB-Kabel miteinander verbinden möchten, schließen Sie das Kabel erst dann an, wenn Sie bei der Installation dazu aufgefordert werden. Das USB-Kabel ist separat erhältlich.

Solo Windows: se si collega la stampante al computer tramite un cavo USB, non collegare il cavo fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software. Il cavo USB è venduto separatamente.

Windows uniquement : si vous voulez relier votre imprimante à votre ordinateur par le biais d'un câble USB, ne connectez ce câble que lorsque le programme d'installation du logiciel vous y invite. Le câble USB est vendu séparément.

Alleen Windows: wanneer u de printer met een USB-kabel op de computer aansluit, sluit u de kabel pas aan wanneer u hier tijdens de installatie van de software om wordt gevraagd. USB-kabel is apart verkrijgbaar.

Auspacken des Druckers Disimballare la stampante Déballez votre imprimante Pak de printer uit



Entfernen Sie das gesamte Klebeband und Verpackungsmaterial aus dem Druckerinneren und außen am Drucker. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Druckeranzeige ab.

Togliere **tutto** il nastro adesivo e il cartoncino **all'esterno e** all'interno della stampante. Staccare la pellicola di protezione dallo schermo della stampante.

Retirez tout le ruban adhésif et l'emballage en carton situé à l'intérieur et autour de l'imprimante. Enlevez le film protecteur collé sur l'écran de l'imprimante.

Verwijder alle tape en verpakkingsmateriaal in en om de printer. Verwijder de beschermende folie van het printerscherm.

Auswählen von Sprache und Land/Region

Selezionare la lingua e il paese/area geografica

Sélectionnez votre langue et votre pays/région

Selecteer uw taal en land/regio



Fotoauswahl-Pfeiltasten • • Scegli foto 🔹 🕨 Choisir photos **()** Foto's selecteren • •

- 1. Schalten Sie den Drucker ein.
- 2. Sofern nicht bereits geschehen, ziehen Sie die Schutzfolie von der Druckeranzeige ab.
- 3. Wenn die Meldung Select Language (Sprache auswählen) auf der Druckeranzeige angezeigt wird, drücken Sie die Fotoauswahl-Pfeiltaste ∢ oder ▶, um die gewünschte Sprache hervorzuheben.
- 4. Drücken Sie die Taste **OK**, um die gewünschte Sprache auszuwählen.
- 5. Markieren Sie mit der Fotoauswahl-Pfeiltaste 🔹 oder 🕨 zur Bestätigung die Option Yes (Ja), und drücken Sie die Taste OK.
- 6. Wenn die Option Land/Region auswählen auf der Druckeranzeige angezeigt wird, markieren Sie das gewünschte Land/die gewünschte Region, und drücken Sie anschließend die Taste **OK**.

- Anbringen der Bedienfeldschablone Installare la mascherina del pannello
 - di controllo
 - Fixez le couvercle du panneau avant Bevestig het frontje van het voorpaneel
- ٢
- Wenn mehrere Bedienfeldschablonen vorhanden sind, wählen Sie die in der gewünschten Sprache aus.
- Se sono presenti più mascherine del pannello di controllo, scegliere la mascherina per la propria lingua.
- S'il y a plusieurs couvercles, vérifiez que vous avez bien choisi celui qui donne des instructions dans votre langue.

uw taal.

- 1. Accendere la stampante.
- 2. Se ancora presente, staccare la pellicola di protezione dallo schermo della stampante.
- la propria lingua.
- 5. Premere Scegli foto o per evidenziare **Si** per confermare, quindi premere OK.
- 6. Quando appare Seleziona paese/area geografica sullo schermo della stampante, premere Scegli foto 4 o 🕨 per evidenziare il proprio paese/area geografica, quindi premere **OK**.







Chargez du papier ordinaire Plaats gewoon papier



- 1. Zet de printer aan.
- 2. Als u dit nog niet hebt gedaan, verwijdert u de beschermende folie van het printerscherm.
- 3. Als Taal selecteren op het scherm van de printer verschijnt, drukt u op Foto's selecteren ∢ of ▶ om uw taal te markeren.
- 4. Druk op **OK** om uw taal te selecteren.
- 5. Gebruik Foto's selecteren ∢ of ▶ om **Ja** te markeren en druk op OK.
- 6. Als Land/regio selecteren op het printerscherm verschijnt, gebruikt u Foto's selecteren ∢ of ▶ om uw land/regio te markeren en drukt u vervolgens op **OK**.



Wanneer er meerdere frontjes zijn, selecteert u het frontje met

- 3. Quando appare Seleziona lingua sullo schermo della stampante, premere Scegli foto ∢ o ▶ per evidenziare
- 4. Premere **OK** per selezionare la propria lingua.

3 Anschließen des Netzkabels Collegare il cavo di alimentazione Branchez le câble d'alimentation Sluit het netsnoer aan

Rückansicht des Druckers Vista posteriore della stampante Vue arrière de l'imprimante Achteraanzicht van de printer



- 1. Allumez l'imprimante.
- 2. Si ce n'est déjà fait, enlevez le film protecteur collé à l'écran de l'imprimante.
- 3. Lorsque Choisir la langue apparaît sur l'écran de l'imprimante, utilisez Choisir photos 4 ou > pour mettre votre langue en surbrillance.
- 4. Appuyez sur **OK** pour sélectionner votre langue.
- 5. Utilisez Choisir photos ou pour confirmer votre choix en mettant **Oui** en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.
- 6. Lorsque Sélectionner pays/région apparaît sur l'écran de l'imprimante, utilisez Choisir photos 4 ou > pour mettre votre pays/région en surbrillance, puis appuyez sur OK.



hp



Entfernen/berühren Sie nicht die Tintendüsen oder die kupferfarbenen Kontakte!

Non toccare o togliere gli ugelli dell'inchiostro oppure i contatti di rame!

Veillez à ne pas toucher ni retirer les buses d'encre ou les contacts cuivrés !

Raak de spuitmondjes of koperkleurige contactpunten niet aan en verwijder deze niet!

7 Installieren der HP Photosmart Software Installare il software HP Photosmart Installez le logiciel HP Photosmart Installeer de HP Photosmart software







- Vergleichen Sie die Symbole an Druckpatrone und Halterung, um den geeigneten Patronentyp zu ermitteln.
- Utilizzare i simboli sulla cartuccia e sul relativo alloggiamento per abbinare i tipi di cartucce.
- Utilisez les symboles de la cartouche et du compartiment à cartouche pour faire correspondre les types.
- Vergelijk de symbolen op de inktpatroon en het vak om het juiste vak voor de inktpatroon te bepalen.



Druckpatronen-Aufbewahrungsbereich Vano per la conservazione della cartuccia Zone de stockage de la cartouche d'encre Opslagvak voor inktpatroon

Druckpatronen-Schutzvorrichtung Custodia della cartuccia Dispositif de protection de cartouche d'encre Beschermende houder voor inktpatroon

Eine dreifarbige Druckpatrone von HP, eine HP Fotodruckpatrone sowie eine schwarze Druckpatrone von HP sind im Lieferumfang des Druckers enthalten. Setzen Sie zum Drucken von normalen Textdokumenten anstelle der HP Fotodruckpatrone die schwarze Druckpatrone von HP ein. Bewahren Sie die Druckpatrone in der Druckpatronen-Schutzvorrichtung im Aufbewahrungsbereich auf, wenn Sie diese nicht verwenden. Weitere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch.

La stampante viene fornita con le cartucce HP in tricromia, HP fotografica e HP nero. Sostituire la cartuccia HP fotografica con la cartuccia HP nero per stampare documenti di testo per uso quotidiano. Conservare la cartuccia inutilizzata nella relativa custodia e tenerla nell'apposito vano all'interno della stampante quando non è necessaria per la stampa. Per ulteriori informazioni vedere la Guida di riferimento.

Votre imprimante est fournie avec une cartouche d'encre tricolore HP, une cartouche d'encre photo HP et une cartouche d'encre noire HP. Si vous souhaitez imprimer des documents texte ordinaires, remplacez la cartouche photo HP par la cartouche d'encre noire HP. Placez la cartouche inutilisée dans son étui de protection et mettez-la dans la zone de stockage. Pour plus d'informations, consultez le guide de référence.

De printer wordt geleverd met een HP Kleurenpatroon, een HP Fotopatroon en een HP Zwarte inktpatroon. Vervang de HP Fotopatroon door de HP Zwarte inkpatroon wanneer u gewone tekstdocumenten wilt afdrukken. Plaats de ongebruikte inktpatroon in de beschermende houder en berg deze op in het opslagvak. Raadpleeg de Naslaghandleiding voor meer informatie.

Nur Windows: Schließen Sie das USB-Kabel erst dann an, wenn Sie bei der Installation der Software dazu aufgefordert werden.

- Solo Windows: non collegare il cavo USB fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.
- Windows uniquement : ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

3

HP Photosmart

4

Alleen Windows: sluit de USB-kabel pas aan wanneer er tijdens de installatie van de software om wordt gevraagd.

Benötigen Sie weitere Informationen? Altre domande? Besoin de plus d'informations ? Meer informatie nodig?



Referenzhandbuch Guida di riferimenta Guide de référence Naslaghandleiding



Online-Druckerhilfe Guida in linea della stampante Aide en ligne de l'imprimante On line Help bij de printer



Benutzerhandbuch auf CD Guida d'uso su CD Guide de l'utilisateur sur CD Gebruikershandleiding op cd



www.hp.com/support



Gedruckt in Deutschland 07/05 Version 1.0.1 • Gedruckt auf Recycling-Papier. © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Stampato in Germania, 07/05 V1.0.1 • Stampato su carta riciclata. © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Imprimé en Allemagne 07/05 V1.0.1 • Imprimé sur papier recyclé. © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Gedrukt in Duitsland 07/05 V1.0.1 • Gedrukt op gerecycled papier. © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.